



LINAMAR

910 25584

Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 144698

Delivery Date: September 06, 2021

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

253869

180300031

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

5011485801

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: RDE40492 / RDE2716P

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING 152570	2510650100	4896 151023	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246
500247
501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51
MAGNA DCT300 tálcá: 306

Total colli: 51

Net weight: 19 183 kg
Gross weight: 23 154 kg

KUENNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896
Quantità effettiva:
Tipo di imballaggio: 51
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 13/9/21
Firma:

ALTA-TRANS
Transport-Spedycja-Logistyka

Wojcik Spółka Jawna
39-204 Zyrardow 189E
NIP: 6722088585. Kierowca
bluko@alta-trans.pl

KUENNE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4

13 SET 2021

"Ricevuta"
verifica s...

Precision Parts Manufacturing
HUNGARY Zrt.
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
HUP HU2913100070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.
HUNGARY
5600 BÉKÉSCSABA
SZARVASI ÚT 86-88.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR** Pédány 6/7
N° 2021/47379

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Átvéveő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.
ITALY
70026 MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

ALTA-TRANS
Transport-Spedycja-Logistyka
Wojcik Spółka Jawna
39-204 Zyraków 189E
NIP: PL 8722386585, Kierowca
biuro@alta-trans.pl

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység place Ort MODUGNO
ország country Land IT ITALY

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

RDF 40492 / RDF 2716P

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység place Ort BÉKÉSCSABA
ország country Land HU HUNGARY
időpont date Datum 2021-09-06

18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

5 Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery Nr.: 144698

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
51		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 154	
Osztály, szám, betű Class, Number, Letter - Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 23 154

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő
To be p...

Feladó
Sender...

Pénznem
Currency...

Átvéveő
Consignee...

14 Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

15 Fuvardíj fizetési rendelkezések - Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen

bérmertve, freight paid, frei
bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások - Special agreements - Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in

Békéscsaba
2021-09-06
am 20
on

24 Az áru átvétele:
Goods received:
Gut empfangen:

Kelet:
Date on 20.....
Datum am

22 A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders

Nagykovácsy Zoltán
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88
RND: PL 8722386585, Kierowca
biuro@alta-trans.pl

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

ALTA-TRANS
Transport-Spedycja-Logistyka
Wojcik Spółka Jawna
39-204 Zyraków 189E
NIP: PL 8722386585, Kierowca
biuro@alta-trans.pl

Az átvéveő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee

25 RND: PL 8722386585, Kierowca biuro@alta-trans.pl

Adószám: 10732346-2-04

Vehicle Registration... Useful loa...

RDE 40492

RDE 2716P

Via dei Ciclamini, NV.4 Modugno (BA)

13 SET 2021

"Ride... verified..."

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságotokon kívül a vonat utolsó sorokba beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe